|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Strana: 1 z | | 2 | | | | |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | |  |  | | --- | --- | | ***Objednávka č.: 0022140460/1000*** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Odběratel: | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | **Ústav živočišné fyziologie a genetiky AV ČR, v.v.i. Rumburská 89 277 21 LIBĚCHOV Česká republika** | | | | | | | | | | | | PID: | | | | | **UZFG2022-4153** | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 22140460 | |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | |  |  | Smlouva: | | | | | **REG-58-2022** | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Číslo účtu: | | | | |  | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Peněžní ústav: | | | | |  | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | | | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Dodavatel: | | | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | DIČ: | | | **CZ67985904** | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  | IČ: | | **05641101** | | | | | DIČ: | | **CZ05641101** | | | | |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | IČ: | | | **67985904** | | | |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **BELISHA MASTERING LANGUAGES, s.r.o. 296 252 41 LIBEŘ Česká republika** |  | |  | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | Konečný příjemce: | | | | | | | | | |  |  |  |  |  |
|  |  |  | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | **Ústav živočišné fyziologie a genetiky AV ČR, v.v.i., Rumburská 89, 277 21 Liběchov** | | | |  |  |  |  | | **Štruplová Eva** | | | | | **Tel.: 315 639 599, Fax:  E-mail: struplova@iapg.cas.cz** | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Platnost objednávky do:** | | | | | | | | **31.12.2022** | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Termín dodání: | | | | | | | **31.12.2022** | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Forma úhrady: | | | | | | | **Příkazem** | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Místo dodání: | **Ústav živočišné fyziologie a genetiky AV ČR, v.v.i., Rumburská 89, 277 21 Liběchov** |  | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Termín úhrady: | | | | | | |  | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Způsob dopravy: | **email** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Dodací podmínky: |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | **Při fakturaci vždy uvádějte číslo objednávky.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Překlad dokumentů k žádosti OP JAK | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Položka | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Referenční číslo | | | | | Množství | | | MJ | | | | | | Cena/MJ vč. DPH | | | | | Celkem vč. DPH | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_Gender\_Studie proveditelnosti | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 3 350,00 | ks | 2,20 Kč | 7 370,00 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_5. PROFIL ŽADATELE A PARTNERŮ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 1 875,00 | ks | 2,20 Kč | 4 125,00 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_Doplnění kapitoly Gender\_VUT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 857,00 | ks | 2,20 Kč | 1 885,40 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_ISAB\_SP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 207,00 | ks | 2,20 Kč | 455,40 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Korektura\_Feasibility\_study FINAL ENG\_ vědecké texty | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 30 353,00 | ks | 1,10 Kč | 33 388,30 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_15.ROZPOČET | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 420,00 | ks | 2,20 Kč | 924,00 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_8. MANAGEMENT PROJEKTU | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 1 917,00 | ks | 2,20 Kč | 4 217,40 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_Agilní Ganttův diagram\_UZFG\_OPJAK | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 2 117,00 | ks | 2,20 Kč | 4 657,40 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Překlad\_interdisciplinární\_v2\_revEno1612 MBDec19.22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 402,00 | ks | 2,20 Kč | 884,40 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | DPH | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  | 1,00 |  | 12 161,00 Kč | 12 161,00 Kč | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  | |  | ***Předpokládaná cena celkem (včetně DPH):*** |  |  |  | |  |  | |  | | --- | | **70 068,30 Kč** | |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | **Datum vystavení:** | | | | | | 22.12.2022 | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | **Interní údaje objednatele : 811000 \ 100 \ 000007= režie správní \ 0820 Deník: 14 \ NEINVESTICE - REŽIE** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |
|  | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | |  |  | |  |
|  | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Strana: 2 z | | 2 | | | | |  |
|  | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | |  |  | |  |
|  | | | | |  | |  |  | | --- | --- | | ***Objednávka č.: 0022140460/1000*** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  | |  |
|  | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | |  |  | |  |
|  | | | | | **Vystavil:** Olivová Tereza E-mail: olivova@iapg.cas.cz                                                                       ...................                                                                           Razítko, podpis | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  |
|  | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | |  |  | |  |
|  | | | | | **Interní údaje objednatele : 811000 \ 100 \ 000007= režie správní \ 0820 Deník: 14 \ NEINVESTICE - REŽIE** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  | |  |